

# HIPER



## ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Модель: H-TM1 (BK), H-TM1 (BL)

Артикул: HIPER KAI Black, HIPER KAI Blue

# КОМПЛЕКТАЦИЯ



Акустическая  
система HI-TM



Инструкция  
по эксплуатации



AUX кабель



Кабель micro-USB

# ИНФОРМАЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

Внимательно прочтите инструкцию и следуйте ее указаниям. Устройство не является водонепроницаемым. Не подвергайте устройство и дополнительные принадлежности воздействию воды или влаги. Если в устройство попала вода, немедленно прекратите использование и выключите устройство, чтобы избежать угрозы повреждения устройства или получения электрического удара.

Не подвергайте устройство воздействию прямых солнечных лучей или других источников тепла.

Не храните устройство и дополнительные принадлежности вблизи источников тепла.

Это может вызвать перегрев и привести к неисправности устройства.

Вскрытие и ремонт устройства должны осуществляться только в сервисном центре или производителем.

Отключайте устройство от розетки, если не собираетесь использовать его в течении длительного периода времени.

Отключайте устройство от розетки во время грозы.

## ВНИМАНИЕ:

при неправильном обращении батарея может служить источником повышенной опасности!

Производитель оставляет за собой право, без предварительного уведомления, менять технические характеристики, внешний вид и комплектацию устройства.

Дата производства (месяц, год): последние 6 цифр серийного номера.

# СПЕЦИФИКАЦИЯ

Мощность	20 Вт (2*10 Вт)
Количество динамиков	2
Диаметр динамиков	2*52 мм
Диапазон частот	20 Гц - 20 кГц
Отношение сигнал / шум	85 дБ ± 2дБ
Встроенный аккумулятор	Литиевый 7.4В
Ёмкость аккумулятора	2000 мАч
Порт зарядки	micro-USB
Напряжение тока зарядки	5В до 2А
Время автономной работы	до 10 часов*
Время до полной зарядки	до 3 ч 30 мин
Беспроводное подключение	Bluetooth 5.0
Hands-free	Есть
Цифровой тюнер	FM радио
Воспроизведение музыки	microSD до 32 Гб
Проводное подключение	AUX 3.5 мм
Беспроводное покрытие	до 20 метров
Степень защиты	IPX6
Рабочая температура	0 +50 °С
Размеры В x Ш x Г	70 x 70 x 200 мм
Режим TWS объединение двух устройств	

\* Зависит от факторов подключения (в том числе версии Bluetooth) сопряженного устройства, уровня громкости (при 80%), расстояния между устройствами и т.д.

## ХАРАКТЕРИСТИКИ

- TWS (true wireless stereo) - режим, при котором две одинаковых колонки объединяются в группу для одновременного проигрывания композиции;
- Мощный звук для больших, открытых пространств;
- DSP процессор MAXX AUDIO;
- Увеличенная батарея на 2200mAh;
- До 10 часов непрерывного прослушивания без подзарядки;
- Защита от брызг, пыли IPX6;
- Двухнаправленная конструкция динамика;
- Два пассивных излучателя для усиления низких частот;
- 3.5 мм аудио-вход для подключения любого источника звука;
- FM радио со встроенной антенной;
- Функция Hands-free;
- Проигрывание музыки с карты памяти microSD до 32 Гб;
- Шнурок для переноски в комплекте;

# ФУНКЦИИ ИНТЕРФЕЙСА

1. Перед первым включением полностью зарядите встроенный аккумулятор. Вставьте micro-USB кабель в разъем (8) и подключите к USB порту компьютера или зарядного устройства. Параметры входного напряжения не должны превышать DC5V 1 A
2. Для включения акустики нажмите клавишу (1) на 3 секунды. Световой индикатор (4) интенсивно мигает синим светом.
3. Включите режим поиска Bluetooth на устройстве. В настройках найдите HUPER KAI. Успешное сопряжение сопровождается звуковым сигналом. Индикатор (4) равномерно загорится синим светом. Для принудительной активации режима "Bluetooth" нажимайте клавишу (2). Макс. дистанция 20 метров.
4. Для смены треков используйте короткое нажатие клавиши (5) и (6), для паузы клавишу (3).
5. Для подключения HUPER KAI и устройств (смартфоны, планшеты, плееры, компьютеры) используйте AUX кабель вход (10).  
Нажмите клавишу (1) для выбора режима AUX.
6. Вставьте карту microCD (до 32 Гб) в слот (9).  
Режим mp3 плеера активируется автоматически. Для смены треков - короткое нажатие клавиш (5) и (6), пауза клавиша (3)
7. Режим FM радио активируется коротким нажатием на клавишу (1) (устройство уведомит о переходе в режим FM). В режиме FM нажмите и удерживайте кнопку (3) для автоматического поиска и сохранения каналов. Для смены радиостанций - короткое нажатие клавиш (5) и (6). Пожалуйста, подключите аудио кабель в качестве FM-антенны, во время использования режима FM-радио.

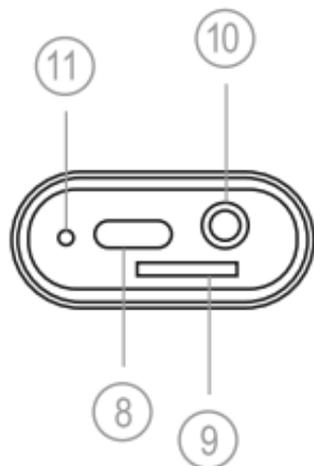
8. Уровень заряда батареи определяется с помощью индикаторов (4.)

9. TWS (true wireless stereo) - режим, при котором две одинаковых колонки объединяются в группу для одновременного проигрывания композиции.

Для этого включите 2 одинаковых колонки HIPER KAI и переключите обе в режим "Bluetooth". На обеих колонках коротко нажмите клавишу (7). Во время поиска пары индикатор (7) будет попеременно гореть оранжевым и синим цветом. После объединения колонок в пару на левом канале индикатор загорится синим цветом, а на правом оранжевым. Далее проведите сопряжение устройства с колонкой HIPER KAI как в пункте 3. При удачном сопряжении услышите звуковое сопровождение. При этом на левом канале индикатор (1) равномерно загорится синим цветом.

Важно! Для использования функции TWS колонки HIPER KAI не должно быть в списке устройств Bluetooth на вашем смартфоне.

1. Включение/выключение/смена режимов
2. Режим Bluetooth / ответ на звонки
3. Воспроизведение / пауза
4. Индикатор заряда батареи
5. Громкость /смена трека +
6. Громкость /смена треков -
7. Клавиша активации TWS
8. microUSB IN вход для заряда колонки
9. Слот карты памяти microSD
10. AUX проводное подключение
11. Клавиша перезагрузки



## УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

1. При неудачной попытке сопряжения, выключите устройство, снова включите и установите Bluetooth подключение еще раз. Для сопряжения пароль не используется или используется "0000".
2. После первого успешного сопряжения HIPER KAI будет сохранена в списке Bluetooth устройств Вашего мобильного телефона и будет соединяться автоматически.
3. Если отсутствует звук из динамиков, проверьте уровень громкости, он может быть нулевым.

Наличие незначительного шума в паузах воспроизведения не является конструктивным дефектом, а определяется заводскими предустановками системы динамического шумоподавления.

# ИНФОРМАЦИЯ О ГАРАНТИИ

## УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНЫХ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ

1. Гарантийные обязательства Изготовителя распространяются только на модели изделий, предназначенные "HIPER Technology Ltd" для поставок и реализации на территории Российской Федерации, приобретенные в Российской Федерации, и прошедшие сертификацию на соответствие стандартам страны.

2. Под Гарантийными обязательствами понимается дополнительное обязательство Изготовителя по устранению недостатков (дефектов) изделия, возникших по вине Изготовителя, без взимания платы с покупателя (потребителя).

3. Данный вид изделия не подлежит ремонту и в случае поломки или технических проблем подлежит замене в точке продажи, при наличии заполненного гарантийного талона.

4. Замена изделия в период гарантийного срока (1 год), не ведет к установлению нового гарантийного срока.

5. Изготовитель не несет гарантийные обязательства в следующих случаях:

а) Если изделие, предназначенное для личных (бытовых, семейных) нужд, использовалось для осуществления предпринимательской деятельности, а также в иных целях, не соответствующих его прямому назначению;

б) В случае нарушения правил и условий эксплуатации изделий, изложенных в кратком руководстве и другой документации, передаваемой потребителю;

- в) Если изделие имеет следы попыток ремонта;
- г) Если дефект вызван изменением конструкции или схемы изделия, подключением внешних устройств, не предусмотренных Изготовителем;
- д) Если дефект вызван действием непреодолимых сил, несчастными случаями, умышленными или неосторожными действиями потребителя или третьих лиц;
- е) Если обнаружены повреждения, вызванные воздействием влаги, высоких или низких температур, коррозией, окислением, попаданием внутрь изделия посторонних предметов, веществ, жидкостей, насекомых или животных.

6. "HIPER Technology Ltd" снимает с себя ответственность за возможный вред, прямо или косвенно нанесенный продукцией HIPER людям, домашним животным, имуществу в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил и условий эксплуатации, установки изделия; умышленных или неосторожных действий покупателя (потребителя) или третьих лиц. Также "HIPER Technology Ltd" снимает с себя ответственность за возможный вред, прямо или косвенно нанесенный изделиями HIPER соответствующего назначения, в результате изменения и повреждения, утраты данных и информации.

Срок гарантии 1 год. Срок службы 2 года. Дата производства зашифрована в первых четырех цифрах партийного номера: первая, вторая - год; третья, четвертая - месяц.

Продукция изготовлена в соответствии с Директивой  
2014/30/EU Код ТН ВЭД ЕАЭС 8518220009  
соответствует требованиям ТР ТС 020/2011

Сертификат соответствия  
ЕАЭС N RU Д-НК.АД65.В 16351/20  
Срок действия: 17.09.2020 по 16.09.2025  
включительно.

соответствует требованиям ТР ЕАЭС 037/2016

Декларация о соответствии  
ЕАЭС N RU Д-НК.НВ35.В.01050/20  
Срок действия: 28.02.2020 по 27.02.2025  
включительно.

Изготовитель и его адрес: «ХАЙПЕР Технолоджи  
Лимитед» 3905 Ту Эксчендж скуэр, 8 Конноут плэйс,  
Гонконг, Китай. Филиал изготовителя: «ХАЙПЕР  
ТЕХНОЛОДЖИ ЛИМИТЕД», адрес (юридический  
адрес): Эт. 3, зд. 1, шоссе Хуан У 11, промпарк  
Ин Тао Чжи, р-н Лунган, г. Шэньчжэнь, пров. Гуандун,  
518100, Китай.

Импортер: ООО «Хаскел» ИНН 7719269331,  
КПП 997350001 143401, Московская область,  
город Красногорск, бульвар Строителей, дом 4,  
корпус 1, этаж 8, кабинет 819  
Претензии принимает ИМПОРТЕР

**EAC**

# ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Модель: \_\_\_\_\_

Дата и место приобретения: \_\_\_\_\_

## ВНИМАНИЕ!

гарантийный талон недействителен без печати продавца.

Штамп магазина/продавца:

©2021 HIPER Technology Ltd, Все права защищены.

Все торговые марки являются собственностью их владельцев.

Address: 3905 Two Exchange Square, 8 Connaught Place, Hong Kong.

Сделано в Китае.